EXCHANGE OF NOTES (JUNE 26, 1936) EXTENDING TO THE FREE CITY OF DANZIG AS FROM JULY 11, 1936, THE CONVENTION RELATING TO THE TONNAGE MEASUREMENT OF MERCHANTS SHIPS DETERMINED TO THE UNITED SHIPS BETWEEN HIS MAJESTY, IN RESPECT OF THE UNITED KINGDOM, CANADA, THE COMMONWEALTH OF AUSTRALIA, NEW ZEAL CANADA, THE COMMONWEALTH OF THE NEW ZEM, CANADA, THE COMMONWEALTH OF THE REPUBLICATION AND INDIA AND THE PRESIDENT OF THE REPUBLICATION AND THE PRESIDENT OF THE PRES REPUBLIC OF POLAND SIGNED AT WARSAW APRIL 16, 1934

## (Translation)

From the Polish Ambassador at London to the Secretary of State for Foreign Affairs of the United Kingdom

## POLISH EMBASSY

London, June 26, 1936.

SIR,—Acting on instructions from my Government, I have the honour to

inform Your Excellency: (1) That the Polish Government, to whom it pertains to ensure the conduct the foreign relationship of Article 104 of the of the foreign relations of the Free City of Danzig in virtue of Article 104 of the Treaty of Polish Government, to whom it pertains to ensure the 104 of the Treaty of Polish Government, to whom it pertains to ensure the 104 of the Treaty of Polish Government, to whom it pertains to ensure the 104 of the Treaty of Polish Government, to whom it pertains to ensure the 104 of the Treaty of Polish Government, to whom it pertains to ensure the 104 of the Treaty of Polish Government, to whom it pertains to ensure the 104 of the Treaty of Polish Government, to whom it pertains to ensure the 104 of the Treaty of Polish Government, to whom it pertains to ensure the 104 of the Treaty of Polish Government, to whom it pertains to ensure the 104 of the Treaty of Polish Government, to whom it pertains to ensure the 104 of the Indian Indi Treaty of Peace signed at Versailles on the 28th June, 1919, and of Articles 2 and 6 of the Country of Danzig signed in and 6 of the Convention between Poland and the Free City of Danzig signed in Paris on November 1919, and of Alexander P Paris of the Convention between Poland and the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and in execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and the Execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig, and the Execution 20, declares on behalf of the Free City of Danzig and the Execution 20, declares on behalf of the Execution 20, declares 20, declares 20, declares 20, declares 20, and in execution of Article 3 of the Convention between Poland, the United Kingdom of Convention of Article 3 of the Convention between Poland, the Commonwealth Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Canada, the Commonwealth of Australia of Australia, New Zealand and India concerning the reciprocal recognition of tonnage certificate. tonnage certificates signed at Warsaw on April 16th, 1934, that the Free City of Danzig is a Carrier of the reciprocal recognition of the control of the con Danzig is a Contracting Party to this Convention of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the all in the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the April 16th, 1934, and assumes the April 16th, 1934, and assumes the Presentation of April 16th, 1934, and assumes the April 16th, 1934, and assumes the April 16th, 1934, and assumes the April 16th, 1934, and 1934, assumes the obligations and acquires the rights deriving therefrom.

(2) Moreover, the Polish Government has the honour to propose, in accordance with Article 3 above, the following conditions mentioned at the end

of this Article:

(a) This Convention of April 16th, 1934, shall apply to the Free City of and to object on the convention of April 16th, 1934, shall apply to the Free City of other national Danzig and to ships furnished with certificates of registry or other national patents duly issued a furnished with certificates of registry or other national patents. patents duly issued by the competent Danzig authorities on or after June 14th, 1922, in the 1922, in the same way as to Polish territory and ships furnished with Polish documents

(b) In conformity with the provisions of its Articles 4, 5 and 6, the Convention of April 16th, 1934, may be terminated by each of the High Contracting Parties separately 1934, may be terminated by each of the Free City of Danzig is Parties separately in so far as its application to the Free City of Danzig is

Oland in the termination of the Convention of April 16th, 1934, given by Poland in accordance with its Article 4 shall only take effect in respect of the Free City of D the Free City of Danzig if it contains a special clause to that effect.

(d) The application of the Convention of April 16th, 1934, in the territory the Free City of the Free City of Danzig shall take effect as from the fifteenth day following on the data of Danzig shall take effect as from the these conditions are on the date of the reception of your reply stating that these conditions are accepted by H: accepted by His Majesty's Governments in the United Kingdom of Great Reitain and North Research Commonwealth of Australia, New Britain and Northern Ireland, Canada, the Commonwealth of Australia, New Zealand and by the Commonwealth of Australia, New Zealand and by the Government of India.

3